M.A.LIBRARY, A.M.U.





هدية سال سوم سراج الأخبار افغانيه

5-4

No g

خالق يكانه . بزبان مواليد ثلاثه

، ا بر

6,

مطبعة دارالساطنة كابل طبع كرديد

1444 1:--

الدارج والرجي

ممر سامات کود الله كَا خَالَق حِيانَ است درکه ن و مکان عبان نهان است هم ذره و حنه في د درات شد ہو تجاہش جو مرآت ه درهٔ ان عجیب آشیا شد مظهر صنع رب یکتا در برگ نظر کن و کل او در تاك نظر كن و مل او درريشه وميوه شاخو ساقش درتخم ونموار هم مذاقش غوری کنو صنع حق نظرکن سكايجي از دلت بدر ان

خکرک چکونه صانع فرد ازتخم حمار زنگ و کرد آن ريشهٔ ترمونازك وخورد در خاك يكان يكان فرو رد از سوی د کر نمود بالا بك ساق لطيف سيز زيبا درخاك من آنقدر كروشه رفتار و دوش عود بیشه در ساق هانقدر بلندی سدا شودو چه شوق سندي شاخ آوردوز رک يوشد دیبای لطیف سیر نی بد کلمهای لطیف و بس ظرینی أثمار لذبذو بس أطيفي بار آورد و ،دهد حالاوت می آورد و ، دهدشطارت

م الله جادات الله

حالا بسوی جماد نکر کو شکل دکر دهد به منظر اشكال حجار مختلف را سنائني نهاده در سرا با درکوه سبن وسیختی او درزرو. واوج ویستی او رخام وحماق زردو ازرق مخشیده بکو هما چه رونق الوان عجب محتلف شكل آرد سظر محير عقل از سنزهٔ مخملین رمین یوشیده قبای خیلی رنگین مرقط أنشار سے شار بر سبزهٔ سنك رنگ زنكار کر دست حنان کمر فشانی حدان نمه ده نقص مانی

درنوع جماد اکربه بینی كأنهاى عجيب جمع بنبي نقره به سفیدی زر زردی در حوف زمين نكار بندي: كرداست بحكم خالق فرد خلاق حمادو سنزه وورد یاقوت و زمر دست و نیلم الماس وزغال سنك وقورم (١) هرارهٔ آن زفیض بزدان در رنك دكر شده است غلطان از حمله کذر زغال را گیر آ روی سیاه نور تخمیر أنوار فيوض حضرت حق اسہ از عجیب کرد ملصق بااین سیه زغال سنکی وه وه چهغریب شو خ وشنکی

(۱) مك نوعي از ممدن است

الأنورو حرارتش جهان را نور آمدو زیاده کرده جازا آن کاس هوا که کرد روشن هم کوچه و شهرو که ی و برزن از سنك زغال شد پديدار روشن ودان برواغيان آن مرعت سرو دودبار بك درريل و به تريم ط وفارك از این سهٔ نقبل آمید گراو نسود عطالت آبد: سكاره شود زدور افتد چرخ همه انجمن معدد آرام و سکونشودهو بدا در حهه کارکاه دنیا یك سردی و ظلمت مدیدی تارىك كىند رود سفيدى سکوکه به تبرکی چه نوراست

"در نوء جاد نور طور است

طاهم سیه است و نیره و تار باطن همه کره میست و آنوار از جمله مجبتر ایندگه الماس از فحم بود بکیر مقیاس یک انخره میکند کمیم در کان زغال پر توسع زان انخره شد پدید الماس نکر حکم حکم و بشناس

(حيوانات)

غوری توبکن بنوع حیوان اسرار خدا با بین نمایان در بیضهٔ سخت کاس مانند کر جان اثری نداشت ای راند بنکرکه چسان حکیم مطاق زآ ثار حیات داد روانق آن زردی مایع دروانش چوچه شدو شد سفیدی خوانش

از زردی تخم وهم سفیدی مرغی شدو رفت در بلندی ىك حس عجيب عشق ولذت از مهر حیات کر د خلفت مجلوب شده است نوع حیوان از مر هان لذائذ حان آلهٔریق نمو د رد و فرقه بك فرقه ترو دكر حه ؟ ماده : وه مأده المواد روح باتو عشق ازتوو لذت تو هرسه درطايرو وحشو ماهيء مور عشقي بنهادو لذت ونور لوری و ، چه لور ؛ لور اسم ار ! تخلیق نمود ہر النکار کار مکه که حیات را نمر داد كاريكه هزار نوع انجاد زان کار روی کار آمد حان آمد و عشق یار آمد

عشقست مدار زندكاني بي عشق كحاست كامراني از عشق ساست كاثنانش از عشق قوام وهم ثباتش در (حاذبه عمومی) شکر: کوعشتی تود نه چـنز دیکر زان حاذبه ،عالم است ريا زان عشق ، حيات شد هو بدا در طایرو حار باو انسان شد جوهم نور عشق سوزان زانموزش وشوقولدت ونور کردند عیان چه تنورش وشور مك قطرة آب كوم مايع باقوت بمبة طبايع از منبع صلب والترائب اجرأ عجارى المذائب آز آب عذوب شد کو ا را

برطبع لطيف نطفه ييران

بلعش غمودو دررحم رد بدآب وويش جنين آورد شد طفل و قدم نهاد وخال مادر يدرش خوش و صفا ال از لفظ شيحر مراد عشقست الزد اکے آن وداد عشقس نزدیك شدى شحر أبرداد زان مهه دترا هزار غمه زاد بكسر بدى خالى ازغم دمر سرها شدى غمر شدت فزوند دنيا غمرو سغماست حبنت آزادی مشت و نار اسارت حه ن كشني اسرداء عشقش خه ردى مى وصل حام عشقش: كشتى بغ جهمان كرفتار غمهای فراق و صل دلدار بك لحظه أكر فراق آمد حان رُّوكران وشاق آلد

﴿ احوال انسان ﴾

تورات چنین بیان نموده: در خلقت آدم ستو ده خلقش چو نمود زاب وازطین روحش بدميدو كرد تلقين حوا چونبود. کار آدم: بد سیحده و طاعت دمادم جز سنده کی همد می سو دش از حمله جهان غمی نبودش ان كرة ارض خانه اش يود سحر او حيال لأنه اش مود در مشهو آنشارو حنكا آزاد بدو نمو د کاک ازنعمت رنك رنك حنت محظوظ مدو نداشت ثقلت هركوشة ارض مسكنش يود دنيا همه دارمأمنش بود

آزادی ٔ وسغمی بهشت است آزادی مخلقت وسم شت است آزادي آدم خدا خواه يكسو شدو عشق كثت عمراه دردام لذالذ تناسل افتادو نمود او تكامل عشق آمدو كشت نام او مار شيطان هيجان شوق آنكار چون دانهٔ عشق خورد آدم بیرون شد ازان سرای سغ زان داله نمو نمود ازواج هرازوج به تیر عشق آماج آن واقعهٔ فجيع قابيل بديك شررى زعشق يقيل

﴿ حَاكَمَيْتُ السَّالَ بِرَدْيَكُرَ حَيُوانَاتَ خلاق عظیم واحد حی درجمهٔ كائناتوهرشی:

اسرار صنایع عجیبی ---تخلیق نمود ، اِس غرای اسماب بسي فراهم آورد حون کرد اراده کو سازد این نوع شریف آدمی را تركرة أرض حكم فرما اسباب : عقل سر او ساخت جوهم شدو دردما غش الداخت زان جو هرتاب ناك روشن آورد بكف عنان توسن دانست که فرد فرد واحد نته ان که شو د زخو د محاهد درراه معدشت حماتش نته ان که سارد آب واتش ىك كردهٔ نان زكندم وجو َىٰكَ الدَّسَةُ زَكَمَهُمُ وَنُو لك مسكن وجاي خواب كردن

یك مشر به مهر آب خوردن

شهجند که دنو باشد انسان القوت عقل بار که دید حمعیت وزیست را یک؛ دید زارو به تعاون وتناصر الم محکوم نمود هی عناصر آهن بكشيد و آتش افروخت لقرد بكشيد وزر المدوخت سال و نعرو سنان و سکان حاضہ نمود وساندار کان حالاً تولدان به سال و اشتر وان كاودوشاخ ازغضب ر آن نجأ شيرمست غران وان دهشت کراگ تیز دندان انسان ضعف عاجز في د: آیانچه کو نه دفع آن کرد ؟ لاکن حو خدای حی سبحان نكبؤ بد ورا زحمله حمدان

تنا نتوان تدارك آن

دادش بمقابل همه شان
جمیت و سعی و عقل و اذعان
آلات عجیب کرد ایجاد
غالب شدو کرد جمله منقاد
بادام و کمند و تیرو خنجر
بنمو د حمیع را مسخر
باقوت و زور پوست شانرا
برکندو بدوش کردو هم با
شیرش بکشید و ساخت روغن
درروغن او نمو د خرمن
درروغن او نمو د خرمن
درروغن خو د نمودش بریان

﴿ حَكَايِت بِرسبيل تَمْشَيْل ﴾ ازبهر مثال و فرحت مغز تمثیل کنم حَكَایِت نغز تمثیل کنم حَكَایِت نغز درجنكل پرشكو دو شانی مرغانی داشت آشهانی

جنكل زدرختهاى عالى المه و بدو نمود خالي سنزه نزمين فككناده دسا اشعجار بسابه كشته همآبا کامای طبیعی ماون حنکل شده زان جو صحن کاشن لك آب لطيف بس در خشان جوئی شده استار کرده جریان: دریکطرفی زیشهٔ زرف آن بیشه که میلهاست بحرف در باشهٔ این چنین کر کفتم انواعو حوشو طيرو ضيغ بودند به بیغمی و شادی غافل که بشر اود فسادی مرغانی به بیشه آشیانداشت درزبر درختی خوش مکانداشت درساحل نهر آب جاري

ىرسىزە وكل بعيش كارى:

مهزيست و نبوديش غم هيچ

در آبو بخشکه باخم و پیچ : مبرفتی و مننمو دی عشرت خسیدی و کردی خواب راحت يك شب كه غنوده بود بيغم در خواب بدید روز ماتم ماتم چه مصيبت عظيمي انسان عنامش داده عيي اوديد كه آمده است انسان در جنکل شان فریح و شادان دردام حیل و حوش و انعام آورده و اونشسته خودکام اورا بكرفته و مچــاقو سركنده وبرربوده يكسو افروخته آتش و کبایش کرده است و ربوده آبو تابش ازدهشت این منام مدهش برخاست زخواب و بس موحش

رواز غودو رهواشد باشورو فغان به بالهما شد ازجاهو مقام خود سفر کرد ذوق وطن ازدلش بدر کرد درهيج مكانو هيج مأوا آرام نمکرفت بکحا ۔۔ مىگىفت سالەر بە افغان ازمهر خدا سامد انسان ای طارو وحشرو حاربایان بكريز كه خواهد آمد انسان مك شير وزك يرمهامه درز ر درختی اوفتاده . بشنید چوهای و هوی اورا رجست بقهر وكفت آيا ان شورو فغان و ناله ات حست؟ انسان چەو خوف وىيت ازكيست؟ بط كفت: كه اى توشاه حيوان -هستی، وولی ندیدی انسان

افتاده زبهر مانه یچش ---بابد چومهاکشد نزد زود ریان کندم تر آتش و دود پس آتش جوع خود نشاند دندان بعظام من براند بکر نز زمن شنه توای شهر ترسم که ساندو کند ز ر همماوتراو دیکر آثرا ۔ يابدره بيشه راكند حا ــ زين خواب كه ديدمام به يمم شدا آب زغم دل دونهم رشير غضب بشد بديدار ازاین سخن بطنگو نسار غريدو بكفت: اي هراسان مَاكِي تُوسِر ائي ژاژو هزيان منشين و مدو سين كه شاهم برجمله ً تان ۔ و کلاهم

انسان تومکو بلای مدهش

درسامه لطف من ساسا ازترس راو ژاژ کمخا یچاره بط ضعیف لرزان ىنشست و سكوت كرد ترسان ىك لحظه كذشته ىود كز دور . نك كر دو غبار كشت منظور شد شبر بهانتظارو هوشبار کزکرد برون چه آید اسرار باشد آکر آدمی هاندم اورا بكشد غمش كندكم نزدىك چوشد زكرد سدا کردید خری بتاخت همیا درعين دويدن مخربط -چشمش بهزیر خوردو آن بط لرزىدو مهايستاد ترسان غريد هزيرو كفت: يرخوان احوال خودت كه كيستي تو از ہمر چه مبدوی ہمرسو خركفت: كه من فدات گردم قربان توخوش صفات كردم من كهنه غلام تان خر هستم امروز زچنك انس رستم مكر نخته ام زظلم انسان انسان نه ابلای حمله حبوان بشنيد چوشير قول بدكو برسيد چه ظلم کرده برتبو ىرمن توبكو يكان يكانش تامن نكشم بهرا يكانش خر کفت که برمن هماسان صدها ستمي كند عايان ىك چىز كە نام اوست پالان ريشت نهد مراو برجان -درزیر دمم چو دمچي آورد زير شكمم چوتنك بفشرد آنكاه زندىحوب سيختم اززور زدن مدن کوختم

سنكو كلو چوبو خاكو پارو بارم کندو کشد بهرسو امروز چوداد فرصتم دست بکریختم و شدم سوی دشت ان است که آمدم کر زان تاوارهم ازجفای انسان حون شرشند منطق او کفتش بنشین و همازه کم کو درسانه وتم بياسا نتوان که کسی زند ترایا خر بهلوی بط نشست ساکت لبكن زهراس بود صامت بعد از کمی بازشد پدیدار ىك كودو غيار ظلمت آثار – زان كردو غبار اسب حالاك حدا شدو ميدويد غمناك چون شر بدیدش کفت باخویش انسان ہو۔ انکہ آمد از پیش حاضر شــدو خواست حــله رآن يط كفت: كه باش، ليست انسان انسان که منش نخواب دیدم حاربای ندار دو نه دم هم سی شہر سکون نمودو آرام برسید زاست تند خودکام ترسان و دوان کجا روی تو استاده شوو زماجرا کو تعظيم نمود اسب و استاد كفتاكه مراست دادو سداد ازدست نی بشر که باجور که ده است مراز یون و ناجو ر آزاد بدم بدشت و صحرا بكرفت مراو داد غمها ــ ىك حيز كه ناماو بود زين ریشت منش نهاد از ک*ان* ازچرم دوتنك سخت محكم ربست مهابزير اشكم

مك آهن سخت خارداري اندر دهنم کند چوماری آثراً بلجام سخت چرمین – کش کر دو دهن مراست خو نین از آهن سخت حار نعلي در حار سمم بميخ څلي . کوید به چکش بسیختی وقبهر شرنی زندکی کند زمر صحويم اكرت زوصف مهميز آن خنجر کافر ستم ر نز ای شبر توهم شوی هراسان بکو بزی نگری نام انسان مهمیز که چرخ تیز دارد مهلوی مراه آن شکافد در کوه دواندو اصحرا در آتش و آبو جنكو غوغا ملويدم و زنديه مهمير مهميز كه كلهاش بودتيز

امروز چوبخت یارکردید بكريختنم قرار كرديد — ابن است مرا وقايع حال ازدست بشر شدم بإمال برطبع هزير يرمهابت دشوار سامد این حکایت ناديده بقهر شد يرانسان شد منتظر ورود انسان تاباز بدید کشت کردی سدا شد ازان غبار دردی ىك اشتر دردمند ىرغم افتان ودوان بترسهمدم چون شمير بديد نتيه او وان کر دن ویاو سینهٔ او باخویش بکفت کاین سروشان نبود مكر آنكه باشد انسان غريد وبحمله كشت حالاك مرغابي فغان كشيد غمناك

کای شہر نیکاهدار حمله كابن أيست إشه بالود زجمله انسان که منش بخواب دیدم آن بود بلا ومن رمیدم کردند سکون بشر سدا زاحوال شتر بكشت جويا اشتر نزبان سزباني تذكار عود درد جاني كفتاكه خدا نكاهدارد ازشم شم که ظلم دارد: برجمله وحوش ومرغ وماهى حاکم شده و نموده شاهی ظلاو ستمي که کرده بامن حانم شده زارو کار شیون سوراخ نمود بينيم مرد یك چوبی ازان برون آورد

آ نرا به مهار بند بنمود کش کرده شدان مهار مشدود

کشتم چواسر آن مهارش شد میده و جودم ازمتارش «کت » نام بلای چونی او يشتم شده زارو زخمي أو درکوه و سحاري و براري ویان کندم به بارداری را های درازو سخت رسنك طی کرده سادهای بازنك ابن است حکایت من زار کفتم شواندکی زبسیار شد شیر نقهرو ازغضب پر ازاىن سخن عجيب اشتر كفتاكه اكر سام انسان محوش كنم وكشم ورا حان بط كفت: كه هان بخوان تولاحول ازشم بشر که هست بر هول مهتر که خدا ورا نیارد کر آوردش بلا سارد

مهنایی وشر در همین گ بودند که گرد خواست وتب تب ازتب تب پای فیل لرزه آمد تزمين وشير شرزه یك فیل جسیم پرشکوهی گو ئیکه بود دونده کوهی از کرد ترآمدو دوان تود کوشو دم وخرطمش بران بود چون شير بديد هيبت فيل كفتاكه بشرهم النست بي قيل مهایی بکفت این ساشد انسان دکرو چنین نباشد رسيد هزر حال ازفيل: کای فیل کےا روی توجون سمل كفتا كه زدست آدمي زاد فرياد وهزار داد وسداد کوش وسرو مغزویهلوی من

از چنگك تىز كىج، زآھن

سوراخ شداست و جمله برخون غمها بدلم ازآن شد افزون ىك چنگكاآن اكرتواى شىر: رفرق خوری زحان شوی سیر نا كرده تمام فيل احوال بط كرد فغان وقال وماقال ازشور وفغان وآء وكلكل انداخت قيامتي بجنكل -میکر د فغان که امد انسان يارب بكجا شويم پنهان هم اشترو کاو خر نفریاد كشتند كه واي آ دميزاد: آمد؛ بدويد وحاره جوسد مهتر که بمرك خود نيوئيد چون شر شنید های و هو شان ازقهر بشد چوسیل جوشان كفتاكه كحاست آدمي زاد نما تو بمن که من شوم شاد

بانجة تيز وزور دندان باره كنمش كشم ورا جان كفتند سين بزير اشجار: آن جسم ضعیف وزار برکار آن جيم ضعيف باشد انسان بگریز که تانه بیندت هان حون شہر نظر بغور نمود ازدور بديد انس را زود اما حه ضعف وخورد حنري آمد نهنر ترجون پشيزي لك آدم لاغهو زيوني سقوت عجز رهنموني ىك تورد مەپشتو چوب دردست ريشش به سفيدي كشته يبوست مهزد قدمی بسوی اشحار معلوم شدركه هست نحار نزديك جو شد هزير غريد

نجاد ہوش کشتو لرزید

حبران شدو واله ماندو كريان آیا چه کند مچارهٔ حان مك أمرة مدهشي مهيي زدشير برو كه بد ايهيي برحان أشه شرر سفتاد زان نعره و ، عجز کردو استاد رسید هز برکای جفا کار این ظلمو ستم چرا شدت کار ران همه فیل و اسب و اشتر ظلمت زجه مكند تواتر انسان جوشنید این سخن را باكريه وثاله كفت شاها من سندهٔ عاجزم بسی خوار اولادو عىالدار ىسيار نهاسب شناسمو نهاین خر بافيلو شتر نباشم همسر نجارم و نان خو رم زصنعت

امهوز سيامدم مخدمت

خدمت بود ابنکه خانه سازم از بهر پانك نجه بازم من عاجزو آن يلنك مدمست چون حکم کند چه چاردام هست انست که آمدم به امرش تاخانه ساكنم بهنمرش درشير حسد بشد بديدار ازان سخنانو كار نجار بكشود دهن همر تروى کای آدم ہی وقوف تاکی از نمر مه بيش من حكايت کوئیو همیکنی روایت من شاه همه وحوش باشم كوئى بەيلنك خانە سازم ؟ اول توسا بساز خانه از بهر من و من ترانه من لايق خانهام كه شاهم عر است زجملهٔ سیاهم

باقوتو زور نجهويا میخواست که بشکند قفس را ليكن ز صلابت و مثانت كان جو ب زعقل يافت قوت مُكُور نشدش كه بشكيند جوب هر چند که کو د هم لت و کو ب *کار بخنده کفت :کایشر* آرام نشین که نمودت خبر آسوده نشهنو گير راحت تامن بكنم بجوع خدمت ان کفت'و درآز کرد دستش بكرفت كلوى بط بكشتش ترکند وراو توست کردش درچوب کشیدو روست (۱) کردش آ ائش نفر وخت جز زش کرد از آتش تیز قرمزش کود کر دید کباب بط مخواری خواسکه بدید کشت جاری

(۱) روست بكنوعيست ازكماب

نحار مخورد بط بلذت شد کشنکی دفع وکرد راحت برخواست و بربد چوب بسیار براشتر و اس کرد اوبار یس فیل کرفت و خواب دادش آورد قفس رونهادش کر دید سوار خود بمرک در میش تراند جمله بی گی درشهو رسيدق بردان شو در باش ملك زيسه شد سير آن اشترو اسب نیز بفروخت وان چوب تبار کردو هم سوخت شکر که بشر به عقل و حکمت نمود حسان عجس صنعت انسان مكمال كشت انسان كر أست كال و فضل وعرفان

نجار بعجز كفت واى شاه من تابع امرمو توتی شاه كرام كني كدو ساعت سازم بتو خانه بهر راحت امرش خمود شيرو ،نحار: ازتوره رون تمود اوزار درتوبره حه بود الاره أنشه بيرىد بآن خشب زيشه اخشاب متين و سيختو محكم يبريد وقفس بساخت بيغ ىك تلك محكم و متيني کو بود چو قلمهٔ رصینی آباد نمو دو کفت:شاها خانه شدو لطف کن درون آ تًا منكر مش كه تر و جو دت رأست استو هميدهد نمودت

یاهست دران تقایصی چند اصلاح کنم که کردی خور سند شد شہر درون آن قفس زود

نحار نموه زود مسدود: دروازهٔ آن قفس محکمت شد شر اسردام غفلت عقل آمدو شر شد زبونش علم آمدو جهل شد زيونش چون شر اسر کشت دردام مهاغاني عز - كفت: كاي خه أن خالهو قصم تو مبارك شه بودى واسرابو مبارك أى خام طمع غرور يرور ای وحشی ٔ تند خوی خودسر كفتم كه بخوان بجان تولاحوك الشر شركه هست ترهول نشنیدی سیخ شدی اسرش افتاد ی مدام دارو گهرش حِون شير شنيد ابن تمسخي گردید هیرو از غضت ر حیوان بودو تباشدش فرق
زانعام و بهایم است بیفرق
این نکته زشرق و غرب بشهار
شیر آمده شرقو غرب نجار
درهند بیین وحشمت او
انکلیس بیین وحکمت او
باصنعت وعلمو فن و حکمت
بایولتیکل و بسی سیاست
بفوده بنوعی هند رارام
زآنسان که شده است شیردررام
در جارل آباد سنه ۱۳۲۹



اعتدار .

درینبار بسبب بیاری من منی که بروجود ناتوان این مدیر و محرر عاجز مستولی شده است نتوانست که یک اثر جدیدی هدیه قارئین کرام اخبار خود بتوانم . لبذا محض برای تفریح قلب مطالعه کنند کان محترم . و وعده خلاف نشدن همین اثر ناچیزانه منظو معاجز الهرا کهاز حکمت ادبیات بحث میراند و درسفر سنه ۱۳۲۹ در جلال آباد نظم و انشاد شده بود بکمال محجز و افتقار تقدیم انظار اولی الابصار نموده دعای خلی از ریای عمر و اقبال و شو کت و اجلال اعلیحضرت بادشاه مراحم خصال معارف آمال مقدس محبوب القاوب خود ماترا و رد زبان عبودیت مینایم .



بن لوحه بقلم ماهم اله و رسام شهير عن تمند غلام محمد خان مصور تصوير شده است ۱۳۳۲ [زينکو کرافی سيدا بوبکر]

-195 A915010G

This book is due on the date last stamped. A fine of I anna will be charged for each day the book is kept over time.